

## Lettre de Claude Elsen à Jean Paulhan, 1950

**Auteur : Elsen, Claude (1913-1975)**

Voir la transcription de cet item

### Transcription

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Citer cette page

Elsen, Claude (1913-1975), Lettre de Claude Elsen à Jean Paulhan, 1950, 1950-07-31.

Société des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle).

Site *HyperPaulhan*

Consulté le 24/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Paulhan/items/show/15987>

Copier

### Information sur la lettre

Date1950-07-31

Date sur la lettre1950

DestinatairePaulhan, Jean (1884-1968)

LangueFrançais

### Informations sur l'édition numérique

Mentions légales

- Fiche : Société des Lecteurs de Jean Paulhan ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Lettre : Ayants-droit de Jean Paulhan

ÉditeurSociété des Lecteurs de Jean Paulhan, IMEC, Université Paris-Sorbonne, LABEX OBVIL ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Équipe HyperPaulhan](#) Notice créée le 20/01/2023 Dernière modification le 28/11/2025

---

mardi soir [1950]

Mon cher Jean,

On me dit, à la Tolile, que 3 exemplaires de la revue viennent de vous être envoyés chez vous. S'ils se perdent en route, vous me le direz (ou bien téléphonez, sans l'après-midi, à Landenbach ou le Marchand, {DAN 02-29, DAN 04-50}).

x

La Vanille et la Manille est un texte étrange et beau (savez-vous que - sur un autre plan - il m'a fait penser à votre Lettre au Médecin?)

Je me demande si la "manille" ne serait pas la masturbation. La "flèche" deviendrait une image du sperme, - et le contexte (p.p. 12, 13, 17 et surtout 18-19) pourrait donner à penser que Sade souffrait d'un rétrécissement (conséquence fréquente de la blennorragie).

Que pensez-vous de cette mosaïque interprétation?

x

J'écris à P.P. que nous pourrions déjeuner tous ensemble le samedi 18 ou le lundi 20. Je vous dirai au temps voulu.

x

Votre petit mot de samedi, appuyé par les commentaires de mon amie dans le même sens, m'a un peu "remis en selle". Merci. J'essaie de me convaincre que j'ai un peu plus de

raisons que je ne croyais de ne pas  
"capituler" trop vite.

A propos, la semaine prochaine,  
avant que nous vous retrouvions, je  
me propose de mettre P.P. au courant.  
Cela simplifiera les choses.

Voilà ami

Claude Oley